

SENCOR®

SES 4910SS



ESPRESSO PÓŁAUTOMATYCZNE
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

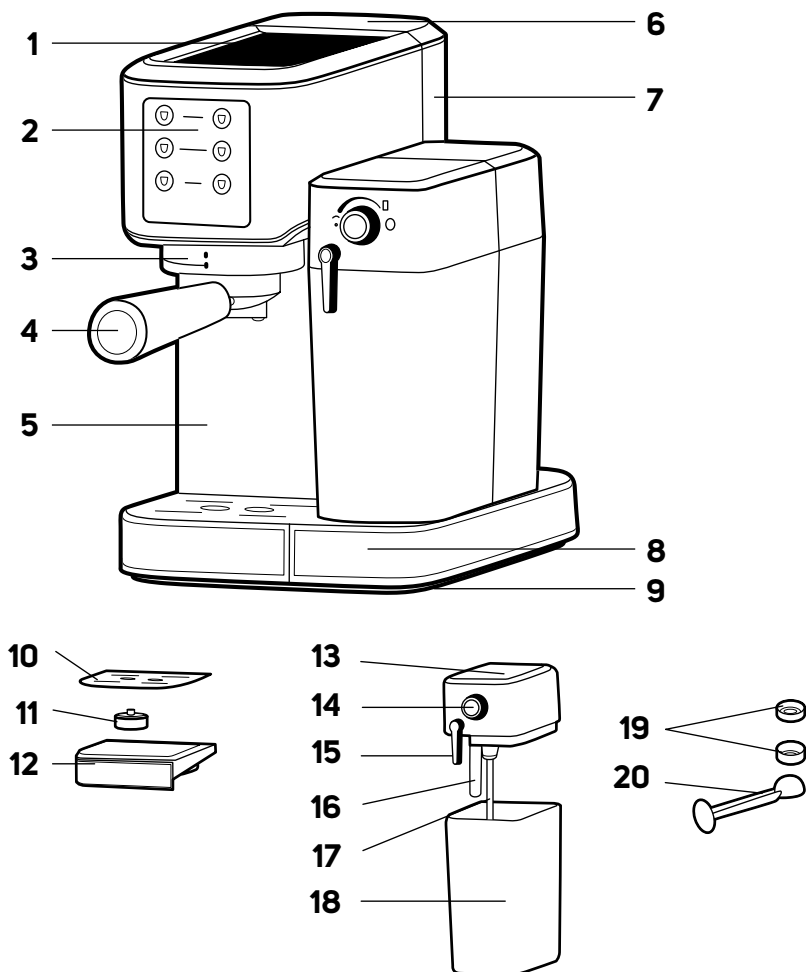


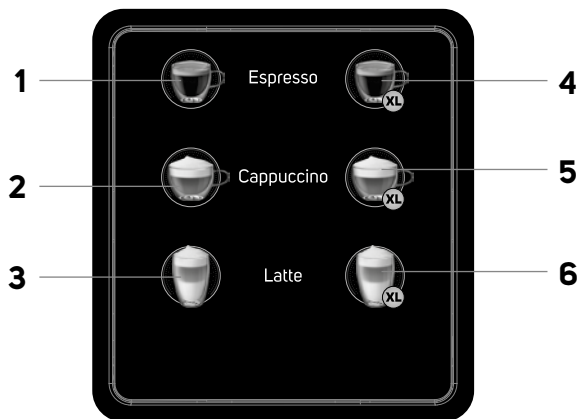
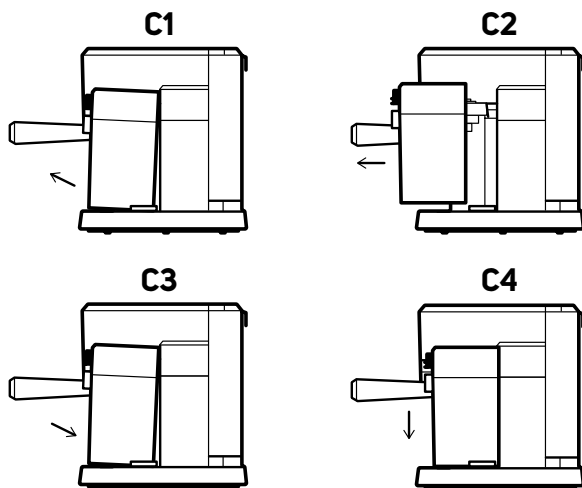
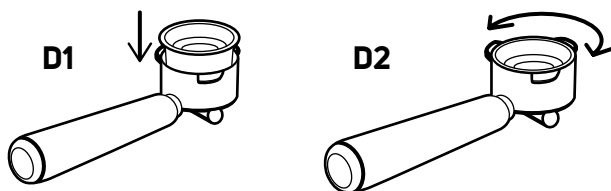
SENCOR®

SES 4910SS



A



B**C****D**

Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- Utrzymuj urządzenie i jego kabel z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie służy także do osobistego użytku niekomercyjnego w miejscach takich jak:

- aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele i inne formy zakwaterowania;
 - obiekty oferujące nocleg ze śniadaniem.
- Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.



PRZESTROGA: Otworu napełniającego nie wolno otwierać podczas pracy urządzenia.



PRZESTROGA: Unikaj zalania wtyczki.

- Części urządzenia, które mają kontakt z żywnością, należy czyścić czystą, ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego płynu do mycia naczyń, następnie spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.



PRZESTROGA: Przy niewłaściwym użytkowaniu istnieje ryzyko obrażeń.

- Zewnętrzna powierzchnia urządzenia nagrzewa się podczas użytkowania i może pozostać gorąca przez pewien czas po użyciu. Zachowaj szczególną ostrożność.
- Urządzenie nie może być umieszczane w szafce, gdy jest używane.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się używania rozgałęźników i przedłużaczy.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na kuchenkach elektrycznych ani gazowych, ani w pobliżu otwartego ognia.

- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Używaj urządzenia wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczone.
- Używaj urządzenia tylko z oryginalnymi akcesoriami dostarczonymi wraz z nim.
- Podczas pracy należy pozostawić wokół najmniej 15 cm i 35 cm nad urządzeniem wolnej przestrzeni aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Górna powierzchnia urządzenia służy wyłącznie do podgrzewania filiżanek. Nie należy na niej stawiać innych przedmiotów.
- Zbiornik na wodę napełniaj czystą zimną wodą. Nie wlewaj do niego podgrzanej wody i innych płynów ani nie wkładaj żadnych przedmiotów.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że:
 - ociekacz z kratką znajduje się na swoim miejscu;
 - w zbiorniku jest dostateczna ilość wody i znajduje się on na swoim miejscu. Poziom wody nie może przekraczać oznaczonej wartości maksymalnej.
- Zanim zaczniesz zaparzać kawę, upewnij się, że kolba jest należycie przymocowana do głowicy zaparzającej. Podczas procesu parzenia kawy w kolbie powstaje ciśnienie, dlatego nie należy nią poruszać podczas pracy. W przeciwnym razie mogłoby dojść do niebezpiecznej sytuacji.
- Podczas obsługi urządzenia należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Podczas używania urządzenia regularnie kontroluj stan wody w zbiorniku. Jeśli poziom wody spadnie poniżej znacznika minimum, uzupełnij ją. Przed dolaniem wody należy najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć je od gniazdka sieciowego.
- Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik termiczny, który wyłączy je, kiedy pompa pracuje bez obciążenia, by nie doszło do jej uszkodzenia. W przypadku zadziałania bezpiecznika odłącz przewód zasilający z gniazdka i pozostaw urządzenie na co najmniej 30 minut do ostygnięcia. Następnie możesz powrócić do użytkowania ekspresu.
- Zawsze wyłączaj i odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane, gdy pozostawiasz je bez nadzoru, przed demontażem lub montażem, przed napełnianiem tacki, przed przenoszeniem lub czyszczeniem. Przed czyszczeniem lub przemieszczeniem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Nie należy przenosić urządzenia z filiżanką kawy umieszczoną na kratce ociekacza lub z filiżankami umieszczonymi na powierzchni przeznaczonej do ich podgrzewania.
- Utrzymuj urządzenie i jego akcesoria w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja. Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innej cieczy.
- Dbaj o to, aby kabel zasilający nie dostał się do kontaktu z gorącą powierzchnią i aby nie doszło do polania wtyczki kabla zasilającego.
- Odłączaj urządzenie z gniazdka sieciowego przez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego a nie za kabel. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem kabla lub gniazdka.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zabrania się naprawiania urządzenia we własnym zakresie i dokonywania jakichkolwiek modyfikacji. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencja w urządzenie może spowodować utratę rękojmi i gwarancji.

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem urządzenia prosimy zapoznać się z instrukcją jego obsługi, nawet w przypadku, jeśli masz doświadczenie z użytkowaniem urządzeń podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości. Jeżeli urządzenie zostanie przekazane innej osobie, zapewnij, aby wraz z urządzeniem została przekazana również niniejsza instrukcja obsługi.
- Rozpakuj uważnie urządzenie, zwracając przy tym uwagę, aby nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich jego części. Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, opakowanie, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.

OPIS EKSPRESU DO KAWY

- | | |
|--|---|
| A1 Powierzchnia do podgrzewania filiżanek | A12 Ociekacz |
| A2 Panel sterowania | A13 Pokrywa pojemnika na mleko |
| A3 Głowica zaparzająca | A14 Pokrętło regulacji ilości gorącego/spienionego mleka |
| A4 Kolba | A15 Sterownik dyszy dozującej mleko i spienione mleko |
| A5 Korpus ekspresu | A16 Dysza dozująca mleko i spienione mleko |
| A6 Pokrywa zbiornika na wodę | A17 Rurka do mleka |
| A7 Zbiornik na wodę | A18 Zbiornik na mleko |
| A8 Podstawa ekspresu | A19 Sitka (na 1 i 2 filiżanki) |
| A9 Nóżki antypoślizgowe | A20 Miarka do kawy z ubijakiem |
| A10 Kratka ociekacza | |
| A11 Wskaźnik pełnej tacki ociekowej | |

Bez ilustracji: wyłącznik główny

OPIS PANELU STERUJĄCEGO

- | | |
|--|---|
| B1 Przycisk do przygotowania Espresso | B4 Przycisk do przygotowania Espresso XL |
| B2 Przycisk do przygotowania Cappuccino | B5 Przycisk do przygotowania Cappuccino XL |
| B3 Przycisk do przygotowania kawy Latté | B6 Przycisk do przygotowania kawy Latté XL |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem wyjmij urządzenie i jego akcesoria z opakowania i usuń wszystkie materiały reklamowe i etykiety. Sprawdź, czy urządzenie ani żadna jego część nie są uszkodzone.
- Postaw ekspres na równej, suchej i czystej powierzchni. Upewnij się, że wokół ekspresu jest wystarczająco dużo wolnego miejsca, co najmniej 35 cm nad nim i 15 cm po bokach. Powierzchnię zewnętrzną urządzenia wytrzyj delikatnie zwilżoną gąbką, a następnie wytrzyj do sucha.
- Wyjmij z urządzenia zbiornik na wodę. Przepłucz go czystą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego płynu do naczyń. Następnie dokładnie wypłucz czystą wodą, wysusz i włóż z powrotem do ekspresu.
- Należy zdemontować pojemnik na mleko zgodnie z instrukcją zawartą w rozdziale „Zbiornik na mleko”. Wyciągnij tacę ociekową z kratką z ekspresu do kawy. Umyj pojemnik na mleko, rurkę do mleka, tacę ociekową z kratką, dzwignię, miarkę do kawy i sitka ze

stali nierdzewnej pod czystą bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Następnie spłucz czystą wodą i wysusz.

- Zewnętrzną powierzchnię ekspresu wytrzyj zwilżoną gąbką, wysusz i włóż z powrotem do dolnej części urządzenia.
- Nałóż kratkę na ociekacz i włóż całość do ekspresu. Złóż pojemnik na mleko zgodnie z instrukcją zawartą w rozdziale „Zbiornik na mleko”.

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

Ociekacz

- Do ociekacza z kratką spływają krople przygotowanej kawy po wycięciu kolby, gorąca woda spuszcza się po spienieniu mleka, i ewentualnemu rozlaniu mleka podczas spieniania. Dlatego należy się upewnić, obie części zostały poprawnie zmontowane i włożone do urządzenia.
- Zaleca się opróżnienie urządzenia i umycie ociekacza po każdym użyciu. Podczas mycia należy postępować zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.



Uwaga:

Ociekacz jest wyposażony we wskaźnik napętnienia. Ma on postać pływak. Gdy tylko poziom cieczy w ociekaczu uniesie pływak, ociekacz należy opróżnić.

Napętnienie zbiornika na wodę

- Otwórz pokrywę zbiornika na wodę. Chwyć zbiornik za uchwyt i wyjmij go do góry. Napętnij zbiornik zimną, pitną wodą do maksimum i włóż go z powrotem. Następnie zamknij pokrywę zbiornika na wodę. Zbiornik musi być dobrze osadzony na swoim miejscu, aby umożliwić pompowanie z niego wody do wewnętrznego obiegu.



Uwaga:

Woda, którą wlewasz do zbiornika, powinna mieć temperaturę otoczenia (około 25 °C). Zbyt zimna woda może negatywnie wpłynąć na ostateczny smak napoju kawowego. Nie zostawiaj resztek wody w zbiorniku dłużej niż przez jeden dzień. Do przygotowania wysokiej jakości kawy trzeba używać świeżej wody. Stosowanie innej wody może negatywnie wpłynąć na smak kawy.



Ostrzeżenie:

Maksymalna pojemność zbiornika na wodę wynosi 1 l. Nie przepelniaj go. Nigdy nie napętniaj zbiornika ciepłą lub podgrzaną wodą, wodą gazowaną albo innymi płynami, takimi jak np. mleko. Nie napętniaj zbiornika znajdującego się w urządzeniu. Może to grozić zalaniem urządzenia albo przepiętnieniem zbiornika.

Napętnianie zbiornika na mleko

- Napętnij pojemnik na mleko i zainstaluj go w ekspresie do kawy, jeśli zamierzasz przygotować latte lub cappuccino.
- Aby wyciąć pojemnik na mleko z ekspresu do kawy, chwyć go ręką od dołu i pociągnij dno do góry z ekspresu do kawy (Rysunek **C1**). Spowoduje to poluzowanie złącz z tyłu, umożliwiając wyciągnięcie całego zbiornika z ekspresu do kawy (zdjęcie **C2**).
- Zdejmij pokrywę pojemnika i wlej świeże, zimne, pełnotłuste mleko do samego pojemnika. Podczas napętniania uwzględnij zaznaczone na zbiorniku wskaźniki poziomu MIN i MAX.
- Upewnij się, czy wężyk do mleka jest włożony od spodu pokrywy i nałóż pokrywę na zbiornik. Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie. To sygnalizuje poprawne zamocowanie wężyka.
- Przymocuj złożony pojemnik do ekspresu pod niewielkim kątem (Rysunek **C3**), aż złącza z tyłu pokrywy dopasują się do otworów wlotowych w ekspresie do kawy. Następnie umieść pojemnik dnem na podstawie i popchnij go w kierunku ekspresu (rysunek **C4**).

**Uwaga:**

Jeśli pojemnik na mleko nie zostanie prawidłowo włożony, kawy Latte macchiato i Cappuccino nie będą dostępne (przyciski nie zapalą się po zakończeniu podgrzewania).

Wkładanie i wyjmowanie sitka

- Włóż wybrany filtr ze stali nierdzewnej do kolby, tak aby występ na filtrze zmieścił się w otworze w kolbie (Rysunek **D1**). Obróć sitko w lewo lub w prawo (Rysunek **D2**).
- Aby móc usunąć sitko z kolby, obróć sitko w kolbie tak, aby wystający element na sitku zwrócił się z otworem w kolbie. Następnie wyciągnij sitko z kolby.

**Ostrzeżenie:**

Przed wyjęciem sitka z kolby upewnij się, że zarówno sitko, jak i kolby są schłodzone. Nie wyjmuj sitka z kolby natychmiast po zakończeniu przygotowywania kawy. Są bardzo gorące i istnieje ryzyko obrażeń.

Napełnianie sitka i ubijanie kawy

- Połóż kolbę na równej powierzchni i wsyp do sitka odpowiednią ilość kawy mielonej. Sito na jedną filiżankę kawy należy napełnić jedną wyrównaną miarką kawy mielonej. Sito na dwie filiżanki kawy wypełnia się podwójną ilością kawy. Jedna wyrównana miarka odpowiada około 7 g kawy mielonej. Wyrównaj kawę w sitku i docisnij płaskim końcem miarki. Po ubiciu kawa w sitku powinna być wyrównana z linią MAX, która jest oznaczona na wewnętrznej ścianie sitka.
- Krawędzie sitka oczyść dokładnie z resztek kawy mielonej.

**Uwaga:**

Stosuj wyłącznie kawę mieloną przeznaczoną do użytku w ekspresach ciśnieniowych. Nie używaj kawy mielonej przeznaczonej do zaparzaczy tłokowych, ekspresów przelewowych itp.

Wkładanie i wyjmowanie kolby

- Włóż kolbę pod głowicę zaparzaczą tak, aby uchwyt był skierowany w lewo i wyrównany z symbolem otwartej kłódki na głowicy zaparzaczej. Aby przymocować kolbę do głowicy zaparzaczej, obróć uchwyt w prawo do pozycji oznaczonej symbolem zamkniętej kłódki.
- Aby wyjąć kolbę z głowicy zaparzaczej, obróć uchwyt w lewo aż do symbolu otwartej kłódki. Zdejmij ją z głowicy zaparzaczej i przenieś nad kosz na śmieci. Przekręć kolbę tak, aby sitko ze użytą kawą było skierowane w dół. Do usunięcia fusów od kawy użyj łyżeczki. Unikaj kontaktu z powierzchnią sitka lub kolby, ponieważ mogą być gorące. Przed wyjęciem sitka z kolby należy je schłodzić pod zimną, bieżącą wodą. Oplucz sitko i kolbę pod czystą bieżącą wodą i dokładnie wysusz.

Podgrzewanie filiżanek

- Gdy tylko włączysz ekspres, automatycznie uruchomi się ogrzewanie powierzchni do podgrzewania filiżanek. Ustaw w tym miejscu puste filiżanki do góry dnem i zacznij je nagrzewać.

UŻYCIE EKSPRESU DO KAWY

- Ekspres należy ustawić na płaskiej, suchej i czystej powierzchni, w odpowiedniej odległości od gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że zbiornik na wodę jest wypełniony czystą wodą a ekspres jest prawidłowo złożony.

Przetłukiwanie ekspresu przy pierwszym włączeniu

- Zalecamy wykonanie następujących czynności przy pierwszym włączeniu ekspresu do kawy lub w przypadku, gdy ekspres nie był używany przez dłuższy czas.

1. Napełnij zbiornik wodą aż do kreski maksimum.
2. Napełnij zbiornik na mleko wodą aż do kreski maksimum.
3. Włóż jedno z sitok do kolby, ale nie wkładaj żadnej mielonej kawy.
4. Umieść kolbę w głowicy zaparzaczej.

5. Włóż miszkę pod dyszę dozującą i skieruj dyszę dozującą mleko do miski.
6. Wtyczkę przewodu zasilania podłącz do gniazdka elektrycznego.
7. Włącz ekspres do kawy, przełączając główny przełącznik na pozycję I (włączony). Zabrmi jeden krótki sygnał dźwiękowy. Przyciski na panelu sterowania powoli będą się zapalać, co oznacza, że ekspres się nagrzewa. Poczekaj, aż ekspres do kawy się nagrzeje.
9. Gdy wszystkie przyciski ponownie się zapalą, ekspres będzie gotowy do użycia.
10. Naciśnij przycisk, aby przygotować kawę Cappuccino XL lub Latte XL, a ekspres się uruchomi. Woda jest dozowana przez dyszę dozującą, a następnie przez dyszę dozującą mleko.
11. Zalecamy wykonanie tego procesu jeszcze dwa razy, aby dokładnie przepłukać wewnętrzny system ekspresu do kawy i system spieniania mleka.
12. Następnie opróżnij miszkę z wody, wyjmij kolbę i sitko i wyczyść je zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

**Ostrzeżenie:**

Należy zachować ostrożność podczas płukania, ponieważ odprowadzana woda jest bardzo gorąca i w przypadku niewłaściwej obsługi istnieje ryzyko oparzenia.

Włączanie i wyłączenie ekspresu

1. Wtyczkę przewodu zasilania podłącz do gniazdka elektrycznego.
2. Włącz ekspres do kawy, przełączając główny przełącznik na pozycję I (włączony). Zabrmi jeden krótki sygnał dźwiękowy.
3. Przyciski na panelu sterowania powoli będą się zapalać, co oznacza, że ekspres się nagrzewa. Poczekaj, aż ekspres do kawy się nagrzeje.
4. Gdy wszystkie przyciski ponownie się zapalą, ekspres będzie gotowy do użycia.

**Uwaga:**

Podczas przygotowania kawy, wydawania mleka oraz pianki słychać dźwięk pompy. Jest to normalne zjawisko.

Przygotowanie kawy Americano

- W zestawie znajdują się 2 sitka ze stali nierdzewnej: sitko do przygotowania 1 filiżanki kawy i sitko do przygotowania 2 filiżanek kawy.
 - Sitko na 1 filiżankę jest przeznaczone do przygotowania 1 espresso, zwykłego cappuccino lub latte macchiato.
 - Sitko na 2 filiżanki jest przeznaczone do przygotowania napojów kawowych XL, ew. podwójnego espresso, cappuccino lub latte macchiato.
1. Włóż do kolby sitko do przygotowania 1 filiżanki lub 2 filiżanek, ubij kawę i włóż kolbę do głowicy zaparzaczej.
 2. Upewnij się, że ekspres jest podgrzany.
 3. Pod kolbą umieść filiżankę lub kubek.
 4. Naciśnij przycisk wybranego programu. Kontrolka przycisku zaświeci się, a następnie zacznij migać. Ekspres rozpocznie przygotowywanie wybranego napoju.
 5. Najpierw następuje zaparzenie kawy, kiedy to ekspres uwalnia niewielką ilość wody do sitka, aby kawa mielona w sitku naapećniała. Po chwili rozpoczyna się pełna ekstrakcja kawy.
 6. Przygotowanie kawy zostanie automatycznie zatrzymane, gdy do filiżanki zostanie nalana ustawiona ilość kawy.
 7. Wyjmij kolbę z głowicy zaparzaczej i wyczyść ją zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”. Przed wyjęciem kolby z głowicy zaparzaczej należy odczekać około 5 sekund. Naturalnie spadnie ciśnienie i będzie można łatwiej wyjąć kolbę.

Przygotowanie kawy Cappuccino, Latte macchiato

1. Napełnij zbiornik na mleko świeżym, zimnym mlekiem.
2. Ustaw ilość gorącego mleka/spienionego mleka. Podczas przygotowywania kawy cappuccino przekręć pokrętko w lewo (więcej piany mlecznej), podczas przygotowywania kawy latte macchiato przekręć pokrętko w prawo (więcej gorącego mleka).
3. Włóż do kolby sitko do przygotowania 1 filiżanki lub 2 filiżanek, ubij kawę i włóż kolbę do głowicy zaparzaczej.

- Upewnij się, że ekspres jest podgrzany.
- Pod kolbę umieść filiżankę lub kubek.
- Naciśnij przycisk wybranego programu. Kontrolka przycisku zaświeci się, a następnie zacznie migać. Ekspres rozpocznie przygotowywanie wybranego napoju.
- Przygotowanie napoju kawowego kończy się automatycznie, gdy tylko do filiżanki zostanie włana wstępnie ustawiona ilość kawy i gorącego mleka/piany mlecznej.
- Wyjmij kolbę z głowicy zaparzącej i wyczyść ją zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”. Przed wyjęciem kolby z głowicy zaparzącej należy odczekać około 5 sekund. Naturalnie spadnie ciśnienie i będzie można łatwiej wyjąć kolbę.
- Należy wyczyścić zbiornik na mleko zgodnie z instrukcjami podanymi w poniższej sekcji.

Przegląd napojów kawowych

Napój kawowy	Objętość
Espresso 	45 ml ± 20 %
Espresso 	80 ml ± 20 %
Cappuccino 	100 ml ± 20 % (kawa: 45 ml, mleczna pianka: 55 ml)
Cappuccino 	200 ml ± 20 % (kawa: 80 ml, mleczna pianka: 120 ml)
Latté macchiato 	150 ml ± 20 % (kawa: 45 ml, mleczna pianka: 105 ml)
Latté macchiato 	250 ml ± 20 % (kawa: 80 ml, mleczna pianka: 170 ml)



Uwaga:

Uzyskana objętość napoju może się różnić w zależności od rodzaju mleka i ustawionej objętości gorącego mleka/piany.

Radę dotyczącą przygotowania kawy

- Zalecamy stosowanie świeżo palonych i mielonych ziaren kawy. Ziarna kawy muszą zostać zmielone odpowiednio do użycia w ekspresach do kawy. Ziarna kawy należy zmielić tuż przed przygotowaniem kawy.
- Jeśli mielona kawa jest zbyt drobna, woda nie przepłynie przez kawę nawet pod wysokim ciśnieniem. Taka mielona kawa wygląda jak proszek, a przy przesypywaniu między palcami wygląda jak sól.
- Jeśli mielona kawa jest zbyt gruba, woda przepływa przez nią zbyt szybko, a pełny smak nie jest ekstrahowany. Upewnij się, że używasz wysokiej jakości młynka.
- Ziarna kawy/zmieloną kawę przechowuj w hermetycznym pojemniku w chłodnym i ciemnym miejscu. Przechowuj je tutaj maksymalnie przez 4 tygodnie.
- Nie przechowuj ziaren kawy/mielonej kawy w lodówce lub zamrażarce.

Automatyczne wyłączenie

- Ekspres wyłączy się automatycznie po 25 minutach bezczynności.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem przełącz główny wyłącznik na pozycję 0 (wyłączony), odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i odczekaj do zupełnego ostygnięcia.
- Do czyszczenia części urządzenia nie używaj nigdy ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Ostrzeżenie:

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.

Czyszczenie sitka, kolby i głowicy zaparzącej

Po każdym użyciu należy odpowiednio wyczyścić sitko i kolbę.

- Wyjmij kolbę ze zużytej kawy z głowicy zaparzącej. Fusy z kawy wyrzuć do kompostownika lub do zwykłych odpadów komunalnych. Jeżeli fusy z kawy są trudne do wyjęcia z sitka, użyj noża do krojenia lub łyżki.
- Wyjmij filtr z kolby, obracając go w taki sposób, aby występ filtra zrównał się z otworem w kolbie. Następnie wyciągnij sitko z kolby.



Ostrzeżenie:

Zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ fusy z kawy, sitko i kolba są bardzo gorące po użyciu. Istnieje ryzyko poparzenia.

- Oplucz sitko i kolbę pod ciepłą bieżącą wodą i wytrzyj do sucha czystą szmatką.
- Przetrzyj spód głowicy zaparzącej wilgotną ściereczką, aby usunąć resztki kawy mielonej.
- Włóż kolbę (bez sitka) do głowicy zaparzącej.
- Włącz ekspres i pozwól mu się rozgrzać. Umieść kubek/miskę pod kolbą.
- Naciśnij przycisk, aby przygotować proste Espresso i pozwól, aby ekspres do kawy zakończył proces przygotowania. Spowoduje to wyczyszczenie głowicy zaparzącej i usunięcie wszelkich pozostałości mielonej kawy.
- Wyjmij i oplucz dwiżnię.



Uwaga:

Umieść kolbę i sitka na tacy do podgrzewania, aby były wstępnie rozgrzane i gotowe do użycia.

Czyszczenie tacki ociekowej

- Ociekacz należy opróżnić i umyć po każdym użyciu ekspresu.
- Najpierw zdejmij kratkę z ociekacza, a następnie wylej z niego wodę. Ociekacz i kratkę umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem neutralnego płynu do mycia naczyń. Następnie oplucz obie części pod bieżącą wodą, osusz je i włóż z powrotem na miejsce.

Czyszczenie zbiornika na wodę

- Otwórz pokrywę zbiornika na wodę. Chwyć zbiornik za uchwyt i wyjmij go do góry.
- Następnie wylej wodę.
- Przeplucz go czystą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego płynu do naczyń. Następnie dokładnie wypłucz czystą wodą, wysusz i włóż z powrotem do ekspresu.
- Umyj pokrywę zbiornika w ciepłej wodzie z niewielką ilością detergentu kuchennego. Oplucz i wytrzyj do sucha.

Czyszczenie obudowy zewnętrznej

- Wytrzyj obudowę urządzenia lekko zwilżoną ściereczką i wysusz ją.

Czyszczenie zbiornika na mleko

- Aby wyjąć pojemnik na mleko z ekspresu do kawy, chwyć go ręką od dołu i pociągaj dno do góry z ekspresu do kawy (Rysunek **C1**). Spowoduje to poluzowanie złącza z tyłu, umożliwiając wyciągnięcie całego zbiornika z ekspresu do kawy (zdjęcie **C2**).

2. Zdejmij pokrywkę ze zbiornika i przelej pozostałą ilość mleka do odpowiedniego pojemnika.
3. Napełnij zbiornik na mleko czystą wodą, maksymalnie do oznaczenia MAX.
4. Upewnij się, czy wężyk do mleka jest włożony od spodu pokrywki i nałóż pokrywę na zbiornik. Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie. To sygnalizuje poprawne zamocowanie wężyka.
5. Przymocuj złożony pojemnik do ekspresu pod niewielkim kątem (rysunek C3), aż złącza z tyłu pokrywki dopasują się do otworów wlotowych w ekspresie do kawy. Następnie umieść pojemnik dnem na podstawie i popchnij go w kierunku ekspresu (rysunek C4).
6. Umieść większą filiżankę/miskę pod głowicą i skieruj dyszę podającą mleko do filiżanki/miski.
7. Naciśnij przycisk, aby przygotować kawę Cappuccino XL lub Latte XL. Ekspres do kawy zaczyna uwalniać gorącą parę przez dyszę dozującą mleko.
8. W razie potrzeby przekręć regulator obrotowy, aby wyregulować ilość gorącego mleka/piany mlecznej.
9. Powtórz kroki od 5 do 8, aż czysta woda wypłynie z dyszy dozującej mleko.
10. Wyjmij zbiornik na mleko z ekspresu a wodę wylej.
11. Sam zbiornik i rurkę do mleka umyj w ciepłej wodzie z odrobiną detergentu kuchennego. Pokrywkę zbiornika przetrzyj lekko zwilżoną i wykreconą gąbką. Wytrzyj wagę do sucha ściereczką.



Uwaga: Sam pojemnik na mleko można myć w zmywarce do naczyń w górnym koszu. Nie należy jednak wkładać pokrywki ani rurki.

ODKAMNIENIE

- W trakcie korzystania z ekspresu do kawy, w jego wnętrzu mogą się gromadzić osady minerałów pochodzących z wody. Jest to naturalny proces. Dlatego konieczne jest regularne usuwanie kamienia. Osady mineralne mogą negatywnie wpływać na smak przygotowanej kawy.
- Zalecamy stosowanie środków do odkamniawania ekspresów do kawy, które są powszechnie dostępne w sieci detalicznej.
- Zalecamy odkamniawanie ekspresu, gdy zauważysz, że czas potrzebny na przygotowanie kawy espresso wydłużył się, gdy dochodzi do nadmiernego wytwarzania pary lub gdy na powierzchni głowicy do zaparzania widoczne są białe osady. Częstotliwość odkamniawania zależy od twardości użytej wody. W poniższej tabeli podano zalecane interwały.

Typ wody	Częstotliwość odkamniawania
Miękka woda, filtrowana woda	W przybliżeniu co 80 do 100 przygotowanych kaw
Twarda woda	W przybliżeniu co 40 do 50 przygotowanych kaw

Odkamniawanie zbiornika na wodę

- Napełnij zbiornik na wodę niewielką ilością środka odkamniającego.
- Włóż tacę do ekspresu i pozwól jej działać przez noc.
- Wyjmij tacę i wylej zawartość.
- Zbiornik dokładnie przepłucz czystą wodą.

Odkamniawanie wewnętrznego systemu

- Upewnij się, że najpierw odkamienieś zbiornik na wodę zgodnie z powyższą instrukcją.
- Upewnij się, że główny wyłącznik znajduje się w pozycji 0 (wyłączony) a wtyczka przewodu zasilającego jest wyciągnięta z gniazdka sieciowego.
- Napełnij zbiornik na wodę środkiem odkamniającym.
- Włóż sitko do kolby (bez kawy), a kolbę do głowicy zaparzającej.
- Pod kolbą umieścić miskę (o pojemności co najmniej 350 ml).
- Podłączyć wtyczkę do gniazdka i ustawić wyłącznik główny w pozycji I (włączone).
- Gdy ekspres do kawy się rozgrzeje, naciśnij przycisk Espresso. Podgrzany środek odkamniający zacznie przepływać przez ekspres do kawy i zatrzyma się automatycznie.
- Wlej czystą wodę do zbiornika na mleko i włóż zbiornik do ekspresu. Obróć pokrętkę regulacji ilości gorącego mleka/piany mlecznej do pozycji czyszczenia.

- Skieruj dyszę dozującą mleko do miski.
- Naciśnij przycisk Cappuccino XL lub Latte XL, aby uruchomić ekspres.
- Poczekaj, aż ekspres do kawy wykona cykl czyszczenia, do momentu automatycznie się zatrzyma.
- Powtarzaj powyższe kroki od 7 do 11 tak długo, aż zbiornik na wodę będzie pusty.
- Gdy taka będzie pusta, wylej pozostały ocet i napełnij zbiornik czystą wodą.
- Powtarzaj kroki od 7 do 11, aż zbiornik będzie całkowicie pusty. Spowoduje to usunięcie resztek środka odkamniającego i zanieczyszczeń z ekspresu do kawy.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, pozostawić urządzenie do ostygnięcia i wyczyścić zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Przed odłożeniem do przechowania upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć ekspresu.	Wtyczka kabla doprowadzającego nie jest prawidłowo włożona do gniazdka sieciowego.	Włóż prawidłowo wtyczkę do gniazdka.
Kawa nie leci.	Zbiornik na wodę jest pusty.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Zmień stopień mielenia na grubszy.
	W sitku znajduje się zbyt dużo zmielonej kawy.	Zmniejsz ilość mielonej kawy.
Kawa przepływa przez krawędź kolby, która jest włożona do głowicy zaparzającej.	Ekspres nie został włączony.	Włącz ekspres do kawy.
	Zmielona kawa w sitku jest zbyt mocno ubita.	Podczas ubijania używaj odpowiedniej siły.
	Kolba nie jest poprawnie osadzona w głowicy zaparzającej.	Obracaj kolbę, aż poczujesz opór – uchwyt kolby skieruj prostopadle do ekspresu do kawy.
Mleko nie jest wystarczająco spienione lub nie przepływa przez dyszę dozującą mleko.	Krawędź sitka jest zanieczyszczona resztkami mielonej kawy.	Po ubiciu wytrzyj resztki zmielonej kawy z krawędzi sitka i kolby.
	W sitku znajduje się zbyt dużo zmielonej kawy.	Zmniejsz ilość mielonej kawy.
Mleko nie jest wystarczająco zimne.	Mało pary.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Mleko nie jest wystarczająco zimne.	Pozostaw mleko do schłodzenia do temperatury około 5°C.
Kawa wypływa zbyt szybko.	System spieniania mleka jest zatłakany.	Wyczyść zbiornik na mleko.
	Zmielona kawa jest zbyt gruboziarnista.	Zmień stopień mielenia na drobniejszy.
	W sitku znajduje się mało zmielonej kawy.	Zwiększ ilość mielonej kawy.

Kawa jest słaba.	Użyłeś sitko na 1 filiżankę do przygotowania podwójnej kawy.	Użyj sitka na 2 filiżanki do zaparzenia podwójnej (XL) kawy.
	Zmielona kawa jest zbyt gruboziarnista.	Zmień stopień zmielenia na drobniejszy.

- Jeżeli problem nie został wymieniony w tabeli lub rozwiązanie nie działa, wyłącz ekspres do kawy, odłącz do od źródła zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia.....	220–240 V~
Częstotliwość znamionowa.....	50–60 Hz
Znamionowy pobór mocy.....	1350 W
Głośność	75 dB (A)

Deklarowana wartość emisji głośności tego urządzenia wynosi 75 dB(A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie należy przekazać do punktu wyznaczonego przez lokalny urząd w celu składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaz te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów.

Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed utylizacją tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

